

Switzerland-Thoune: Construction work

OJ S 234/2020 01/12/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energie Thun AG

Postal address: Postfach 733

Town: Thun

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3607

Country: Switzerland

Contact person: Markus Stöckli

E-mail: markus.stoeckli@energiethun.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1166363

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Energie Thun AG

Postal address: Postfach 733

Town: Thun

Postal code: 3607

Country: Switzerland

Contact person: Markus Stöckli

E-mail: markus.stoeckli@energiethun.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Energieversorger

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fernwärme Thun / Uetendorf, Strang 1, 2 + 3, Ausrüstung Fernwärmenetz / Leittechnik

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Energie Thun AG beabsichtigt, die Region Thun mit CO₂-neutraler Abwärme der Kehrlichtverbrennungsanlage der AVAG in Thun zu versorgen. Dazu sollen insgesamt 2 Druckerhöhungsanlagen erstellt werden, welche das Druckniveau für die Fernwärmenetze (Strang 1 und Strang 3) anheben.

Mit dem Strang 1 des Fernwärmenetzes sollen die Gebiete Westquartier, Hohmad, Neufeld und Dürrenast erschlossen werden. Strang 2 versorgt das Gebiet um das Spital und mit dem Strang 3 des Fernwärmenetzes soll die naheliegende Gemeinde Uetendorf mit Wärme versorgt werden.

Die Stränge werden parallel erstellt, jedoch in separaten Projekten abgewickelt. Der Planer für Strang 2 und 3 inkl. Druckerhöhungsstation und Hausanschlüsse ist die Eicher & Pauli AG in Biel. Strang 1 wird durch die Durena AG betreut.

Ziel ist es, im Jahr 2021 die ersten Kunden in Thun und Uetendorf mit Fernwärme zu versorgen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Thun und Uetendorf

II.2.4. Description of the procurement

Die Energie Thun AG beabsichtigt, die Region Thun mit CO₂-neutraler Abwärme der Kehrlichtverbrennungsanlage der AVAG in Thun zu versorgen. Dazu sollen insgesamt 2 Druckerhöhungsanlagen erstellt werden, welche das Druckniveau für die Fernwärmenetze (Strang 1 und Strang 3) anheben.

Mit dem Strang 1 des Fernwärmenetzes sollen die Gebiete Westquartier, Hohmad, Neufeld und Dürrenast erschlossen werden. Strang 2 versorgt das Gebiet um das Spital und mit dem Strang 3 des Fernwärmenetzes soll die naheliegende Gemeinde Uetendorf mit Wärme versorgt werden.

Die Stränge werden parallel erstellt, jedoch in separaten Projekten abgewickelt. Der Planer für Strang 2 und 3 inkl. Druckerhöhungsstation und Hausanschlüsse ist die Eicher & Pauli AG in Biel. Strang 1 wird durch die Durena AG betreut.

Ziel ist es, im Jahr 2021 die ersten Kunden in Thun und Uetendorf mit Fernwärme zu versorgen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Referenzen / Weighting: 25 %

Cost criterion - Name: Leistungskapazität / Weighting: 25 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es ist damit zu rechnen, dass entlang der Hauptleitung Fernwärme diverse Hausanschlussleitungen und somit auch zusätzliche Hausstationen realisiert werden können.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/12/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/12/2020 Local time: 10:00

Place:

Energie Thun AG

Industriestraße 6

3607 Thun

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung findet nicht öffentlich statt und wird durch die Bauherrschaft durchgeführt. Auf Wunsch kann durch den Anbieter ein anonymisiertes Offertöffnungsprotokoll verlangt werden.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrer Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)

Die Fragen sind zu richten an: markus.stoeckli@energiethun.ch. Die Beantwortung der Fragen erfolgt anonymisiert am 11.12.2020 via SIMAP.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 26.11.2020, Dok. 1166363.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 04.12.2020.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 26.11.2020 bis 22.12.2020.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: unter www.simap.ch.

Kosten: 0.00CHF.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/11/2020